

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 4 de enero de 1971
AÑO LXXI.—Número 21.470

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 4 pesetas

El temporal de nieve y frío AGRAVA LA SITUACION EN ALBACETE

Siguen incomunicados
más de cuarenta pueblos

Muchos carecen de gas,
víveres y medicinas

Helicópteros están evacuando pacientes y llevando medicamentos

21 grados bajo cero de mínima en Vitoria y 40 también bajo cero en una localidad suiza

Albacete, 4.—La situación creada por el temporal de nieve y frío en la provincia de Albacete, que ya dura nueve días, se ha agravado después de registrarse ayer la temperatura récord de 24 grados bajo cero y de caer otra nueva e intensa nevada, que duró desde las cinco de la tarde del domingo hasta la madrugada de hoy lunes, acumulándose esta mañana varios centímetros de nieve sobre las calles heladas de la capital.

El tránsito es sumamente difícil, incluso para los automóviles y el suministro de gas, alimentos y otros servicios se hace precario, sobre todo en barriadas extremas y en los poblados de colonización distantes diez kilómetros de la capital.

MAS DE 40 PUEBLOS
INCOMUNICADOS

Por lo que respecta a la provin-

cia, continúa la incomunicación de muchos de sus pueblos, en número superior a cuarenta, careciéndose en bastantes de ellos de gas y también de alimentos y medicinas, por lo que se ha determinado el establecimiento de un servicio de helicópteros del grupo de salvamento y socorro del Ejército del Aire, que ya ha realizado viajes a el Bonillo

y Nerpio, para trasladar a enfermos graves hasta la capital. En la mañana de hoy uno de los helicópteros se encuentra en Montealegre del Castillo, localidad situada cerca de Almansa, donde a mediodía no había podido despegar, por la niebla, para emprender el regreso a Albacete conduciendo a un enfermo.

La temperatura a las dos y media de la tarde de hoy es de siete grados bajo cero.

Si el temporal continúa, como todo parece indicar, y aún se intensifica en esta provincia, se precisarán auxilios especiales.—Cifra.

CONTINUARAN BAJAS LAS TEMPERATURAS

Madrid, 4.—En el sur de la península, Valencia y Baleares, se registrará una disminución de la nubosidad y se reducirán progresivamente las precipitaciones, según informa el Centro de Análisis y predicción del Servicio Meteorológico Nacional. En el resto de España predominará el cielo escasamente nuboso, con formación de algunas nieblas en la meseta superior y cuenca del Ebro. Las temperaturas se mantendrán bajas, particularmente en las zonas del interior. Cielo nuboso, con chubascos, en Canarias.

Extremas de España: máxima de diez grados, en Almería, Cádiz y Castellón, y mínima de veintinueve bajo cero, en Vitoria. En Madrid, la máxima de ayer fue de 1,7 grados a las 15,30 horas y la mínima de hoy 5,6 grados bajo cero, a las siete horas.—Cifra.

PAMPLONA

12 grados bajo cero

Pamplona, 4.—Con temperaturas cada día más bajas, persiste la ola de frío. Hoy ha amanecido la capital con doce grados bajo cero, dos más que la mínima de ayer.

Es muy escasa, por esta causa, la circulación de vehículos, y no han salido algunos de los autobuses de línea. En todas las carreteras de las zonas alta y media es preciso el uso de cadenas.

Las verduras y el pescado han empezado a escasear.—Cifra.

LEON

13,2 grados bajo cero

León, 4.—Catorce puertos de alta montaña están cerrados por la nieve y se precisan cadenas para pasar por otros ocho, entre los que figuran Pajares y Manzanal, en las carreteras de Asturias y Galicia. También se hace preciso el uso de cadenas para circular por casi todas las carreteras de la provincia.

Las temperaturas siguen siendo bajísimas. La mínima, registrada esta mañana a las 8, fue de 13,2 grados bajo cero.

El cielo está hoy despejado y luce el Sol, pero a mediodía las temperaturas no han subido de cero, grados. Cifra.

BILBAO

4,2 bajo cero

Bilbao, 4.—Mañana intensamente fría la que ha amanecido hoy, con 4,2 grados bajo cero, a las siete de la mañana, según informan a Cifra del Observatorio Meteorológico de Sondica.

Alrededor de las diez, ha salido el Sol, aunque tímidamente, lo que hace confiar en que suba la temperatura.—Cifra.

DAÑOS EN EL OLIVAR

Moral de Calatrava (C. Real), 4. Se ha suspendido la recolección de aceituna en esta comarca a consecuencia de las bajísimas temperaturas que están arruinando las cosechas.

La cosecha de aceituna ya está hecha en la campaña de este año; solo puede ocurrir que pierda peso, en perjuicio del agricultor, y gane en rendimiento de aceite, en beneficio del almazarrero.

Si persiste la baja temperatura

puede resultar gravemente perjudicada la próxima cosecha, de suerte que no sería de extrañar que las plantas sufrieran una «quemadura a la inversa» a consecuencia de la nieve helada y del hielo-hielo.—Cifra.

EXTRANJERO

40 grados bajo cero en La Brevine (Suiza)

Ginebra (Suiza), 4.—Durante la pasada noche se han registrado temperaturas de 40 grados centígrados bajo cero en el pueblo suizo de La Brevine, que, tienen fama de ser el lugar más frío de Suiza.

En el resto del país las temperaturas más bajas son de trece grados. Efe.

¿HALLADOS los restos del avión desaparecido en el Mediterráneo?

Palma de Mallorca, 4.—A unas ciento quince millas náuticas al sureste de Palma, han sido avistados por un avión de la S. A. R. francés, unos restos flotando en el agua, que parecían ser los de un avión siniestrado.

Aún no se ha realizado la identificación de estos restos, por lo que no se puede afirmar todavía si pertenecen o no al aparato argelino desaparecido en la tarde del pasado día 31.—Alfil.

PABLO VI, PROPUESTO PARA EL PREMIO NOBEL DE LA PAZ

Por la Asociación de Corresponsales
de Guerra de España

Madrid, 4.—El Papa Pablo VI ha sido propuesto para el Premio Nobel de la Paz 1971 por la Asociación de Corresponsales de Guerra de España, según informó hoy a «Cifra» el presidente de dicha Asociación, Domingo Navarro Navarro. La decisión, adoptada ayer con ocasión de la primera asamblea de la Asociación en el presente año, fue inmediatamente seguida de la correspondiente propuesta al Comité Internacional encargado de discernir el mencionado galardón.—Cifra.

VIVAS PROTESTAS en los medios católicos de ROTTERDAM

Contra el nombramiento
del nuevo obispo, Padre Simonis

Por su tajante postura en favor
del celibato eclesiástico

Rotterdam (Holanda), 4.—El nombramiento del padre Simonis por Su Santidad Pablo VI como nuevo obispo de Rotterdam y su aceptación del cargo han dado lugar ya a vivas protestas en los medios católicos de la diócesis de Rotterdam, así como en la prensa católica holandesa.

NO HABIA SIDO PROPUESTO

Esta última escribe que el nombramiento del padre Simonis, muy conocido en Holanda por su tajante postura en contra del abandono del celibato eclesiástico, tema delicado en la Iglesia universal, además tema candente en Holanda, donde esta cuestión suscita profundas divisiones entre los católicos, habría sido hecho de manera irregular por el Santo Padre, ya que el nombre del padre Simonis no habría sido incluido en la lista de los ocho nombres propuesta por el Consejo Pastoral de la diócesis de Rotterdam a la Santa Sede.

El Consejo Pastoral de Rotterdam, precisamente, ha tomado ya postura pública, en contra del nombramiento del nuevo obispo.—Efe.

18 muertos y 14 heridos graves en las carreteras de Madrid en las fiestas del Año Nuevo

Madrid, 4.—Dieciocho muertos y 14 heridos graves ha sido el trágico balance de los accidentes ocurridos en las carreteras de Madrid y su provincia durante las últimas fiestas de fin de año.

Niño de Segovia; los Reyes
Magos llegarán el día 5; sal a
las calles a saludarles



Madrid.—Un momento del divertido encuentro que en la mañana del domingo disputaron en el estadio de Vallecas "folklóricas" y "finolis", y que terminó con empate a un gol. El partido fue entretenido y sirvió para descubrir nuevos valores, sobre todo en algunas "delanteras".
(Foto Europa Press.)

Ultima hora provincial

Un muerto, un herido grave y dos leves en una colisión de vehículos, en Valsain

Al derrapar un taxi, a causa del hielo, y estrellarse contra otro vehículo

El mal estado de la calzada, a causa del hielo, en algunos tramos de la carretera de La Granja a Valsain, ha provocado un accidente de tráfico—ocurrido hacia las dos de esta tarde—en el que una persona ha perdido la vida, resultando otra herida de gravedad y dos más con heridas calificadas de leves.

Según los datos que poseemos, a la hora indicada se dirigían desde La Granja a Valsain, en un coche marca «Seat-600» propiedad de la empresa a la que pertenecen, cuatro trabajadores de la construcción residentes en la primera de las citadas localidades. Hacia la mitad del trayecto que media entre los dos pueblos, el primer vehículo citado iba a cruzar con un taxi, «Seat-1.500», que venía en dirección contraria cuando éste —al parecer por haber derrapado a causa del hielo—se cruzó en la calzada, por lo que la colisión entre los dos automóviles, pese a los esfuer-

zos de ambos conductores por impedirlo, se hizo inevitable.

A consecuencia del accidente ha resultado muerto don Pablo Alejandro Gil, de 41 años, soltero, que viajaba detrás del conductor del «Seat 600»; herido grave el conductor, don Francisco Tejedor; y heridos de carácter leve los otros dos ocupantes del vehículo, que eran don Julio Otero y don Julio Monterrubio. El conductor del taxi, don Pedro Fraile, no ha sufrido lesión alguna. Todos los citados eran vecinos de La Granja.



Glasgow (Escocia).—Un herido es asistido junto a los graderos del estadio de Ibrox-Park, poco después de que una valla protectora se derrumbara sobre la multitud durante el encuentro entre Glasgow Rangers y Celtic. Sesenta y seis personas resultaron muertas y más de cien heridas en la catástrofe.—(Telefoto AP-Europa Press.)

EN MEDIO DE CRECIENTES CRITICAS

COMIENZA LA INVESTIGACION OFICIAL SOBRE EL DESASTRE DE GLASGOW

Glasgow (Escocia), 4.—Una investigación de alto nivel sobre las medidas de seguridad cuando se producen grandes concentraciones de personas en los estadios de fútbol británicos, comenzó hoy en Londres, tras el desastre del fin de semana pasado en el que murieron 66 personas.

«NUNCA DEBIO HABER OCURRIDO»

El ministro de Deportes, Eldon Griffiths, y un equipo de consejeros del Gobierno comenzaron sus investigaciones en medio de crecientes críticas de la Prensa y el público a causa de la tragedia «que nunca debió haber ocurrido», como dicen los titulares de los periódicos londinenses hoy.

El desastre del sábado —el peor de la historia futbolística de Gran

Bretaña— se produjo segundos después de que los eternos rivales de Glasgow, el Rangers y el Celtic, terminaran su famoso encuentro de Año Nuevo en el estadio de Ibrox.

«COMO UNA BARAJA»

Centenares de espectadores rodaron tribuna abajo cuando una valla de contención fue derribada por la presión de la multitud. La mayoría de las 66 víctimas perecieron sofocadas bajo el montón de cuerpos que cayeron «como una baraj

ja», al decir de un testigo presencial.

A las pocas horas el primer ministro, Edward Heath, había ordenado una investigación sobre el desastre, pero más tarde fue anunciando que las investigaciones cubrirían las implicaciones de la tragedia en toda la nación.

Una investigación detallada comenzará en el estadio del Ibrox, la próxima semana, bajo la supervisión de Gordon Campbell, secretario de Estado para Escocia.—Alfil.

CRONICA DE LA CIUDAD

AQUI, AHORA

Ya se sabe, estamos batiendo todas las marcas en esto del frío, pero la verdad es que no nos asustamos demasiado por ello. En Segovia nunca nos hemos peleado por carámbano de más o de menos, aunque hay que reconocer que lo de esta temporada está resultando excepcional.

En otras olas de frío, uno de los baremos más significativos era el grupo escultórico de la fuente de la plaza de San Martín. El nene y el delfín se convertían de repente en melencuados y la larga cabellera de hielo llegaba a cubrirlos por completo. Ahora, no. No hay melena porque el surtidor permanece cerrado, pero la misma fuente sigue siendo testigo y documento del rigor de este temporal. El agua que se filtra del pilón ha formado allí una pista helada, ancha y gruesa, que bien podría servir para celebrar sobre ella cualquier exhibición o concurso de patinaje artístico.

Ultimamente han aparecido muchos termómetros públicos instalados por distintos comercios de la ciudad. Ha resultado una buena idea, y muchos ciudadanos se dedican a recoger y comparar los datos entre exclamaciones admirativas. Pero tenemos un consuelo. Hoy como ayer nos encontramos con un día soleado y brillante y el sol es de verdad y caliente de verdad. En el río, convertido también estos días en un espejo de hielo, como hacia muchos años no ocurría, los "naturistas" de la localidad "ligan bronce" en bañador como si estuviésemos en agosto. ¡Qué se creían ustedes, que esas cosas sólo suceden en Polonia o en Yugoslavia! Pues también ocurre en nuestra playa de las Arenas y, al decir de los interesados, no tiene ningún mérito especial.

Con frío o sin frío--con frío, desde luego--pasamos el domingo y nos estamos presentando en la fiesta de los Reyes. Hubo escasa animación en las calles, por donde la gente iba metiendo la derecha, y aglomeraciones en los establecimientos de beber o de divertirse, de los que cada día hay más en la ciudad. Hay que reconocer que este tiempo es para la juventud, sin olvidar, claro, que hoy se empieza a ser joven muy pronto y luego fácilmente se olvida uno de dejar de serlo.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

ALQUILERES
SE necesita asistenta. Teléfono 1981.
DORMITORIOS todos los estilos, calidad garantizada, precios sin competencia. Muebles Hernando. Fabricación propia.

VENDO Seat 600-D/ Auto-Escuela La Pista.
CASA Fuente Santa Cruz, en la Plaza. 80.000 pesetas. Tratar: Julio Fuentes. Puenteplazo. Teléfono 10.

CASA en calle La Hoya, núm. 19, desahogada; regresadora de 600, con motor 3 HP., en 13.500; labradora 300, con escopeadora y motor 3 HP., en 13.000; pulidora Elba, con pie y motor 3 HP., en 8.000 pts. Razón: Carrocerías Carretero. Teléfono 1900.

TRACTORES usados de las mejores marcas, revisados y garantizados. J. Horcajo, S. A.
CALEFACCION de termo. Generadores automáticos de aire caliente instantáneo. Escuelas, iglesias, talleres. Calefacción y refrigeración. Consulte su caso a: Cecilio Martín, Turégano, teléfono 5.

TRACTORES usados, varias potencias, garantizados. Román Sacristán. San Francisco, 19. Segovia.
VENDO 12 cerdos de 20 a 25 kilos. Felipe Minguela. Calabazas.

PEREZ-Villamil, Matemáticas, Física, Química. Cantarranas, 5. Teléfonos 2269-5470.
FISICA, química, matemáticas. Experiencia. Máxima seriedad. Teléf. 2377.

PROFESOR gran experiencia da clases 3.º bachiller, grupo reducido. Teléfono 3389.
TRASPASOS

TRASPASO amplios locales, chaflán a dos calles, a 50 metros Azoguejo. Teléfonos 2008 y 2711, de 10 a 1 y 4 a 7.

VARIOS
VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocarres todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.
VIAJES de novios. Presupuestos gratis. «Sierramar». Teléfono 1447.

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

NECESITO conductor carnet primera, con experiencia. Teléfonos 4424-3061.
SIRVIENTAS, si quieren trabajar, colocación en el acto, vayan a Rda. Universidad, núm. 21, pral., letra D, señor Alvira, teléfono 2313916, Barcelona. Sueldo, 5.000, 6.000 y 7.000 al mes.

SE necesita aprendiz obrador de confitería. Razón: Ladrada, 22.
PANTALONERAS y chalequeras, necesita Sastrea Vergel. Juan Bravo, 21.

URGE señora mayor para señora sola, servicio interno. Carretas, 10, pral., de 2 a 3 tarde. Teléfono 2195.

Información Local

La cabalgata de los Reyes Magos saldrá mañana a las 6 de la tarde

A la una, desde el balcón del Ayuntamiento, el Príncipe Aliatar anunciará a los niños la llegada de los Monarcas de Oriente

La Delegación Provincial de la Juventud nos ha comunicado nuevas noticias relacionadas con la llegada de los Reyes Magos a nuestra ciudad, que tendrá lugar en la tarde de mañana, preparándose a tal efecto una gran cabalgata para acompañar a los monarcas de Oriente en su recorrido por Segovia, que será presenciado por todos los niños que, como de costumbre, rendirán su tributo de admiración y cariño a los inmortales personajes.

Previamente a la llegada de los Reyes Magos, su mensajero, el Príncipe Aliatar, se encargará de dar a conocer a los chavales el mensaje de los monarcas. A tal fin, mañana, desde la Base Mixta, saldrá la comitiva del príncipe, que se dirigirá a través de la avenida de José Antonio, Independencia, avenida de Fernández Ladreda, Azoguejo y calle Real hasta la plaza de Franco, donde hará estación el cortejo para con-

tinuar después por Cronista Lecea, Serafín, Andrés Laguna, San Facundo, San Agustín y plaza del Conde de Cheste.

Desde el balcón del Ayuntamiento, a la una de la tarde, el Príncipe Aliatar hablará a los niños segovianos para darles a conocer el mensaje de los Reyes.

LA CABALGATA

Por la tarde, los Reyes Magos llegarán a la Base Mixta, donde ya estará preparada la cabalgata que ha de recibirlos, y, seguidamente, acompañarles en su recorrido por la ciudad, que tendrá el mismo itinerario que el anteriormente señalado para la comitiva del Príncipe Aliatar.

La salida de la cabalgata está prevista para las 6 de la tarde, hora anticipada a la de otros años y que parece muy oportuna, especialmente teniendo en cuenta las bajas temperaturas que padecemos.

Se formará la comitiva por el siguiente orden: coche con altavoces, tres motoristas de la Guardia Civil, banda de tambores y cornetas de la Academia de Artillería, carroza de la Diputación con la estrella, rondalla de El Espinar, carroza del Ayuntamiento con San José y la Virgen y coros, pastoras de Sección Femenina, escolta a caballo de la Guardia Civil, Príncipe Aliatar y paje, banda de tambores y cornetas de la Guardia Civil, banda de música de Coca, carroza del Rey Melchor, 10 portadores antorchas y 20 guerreros cristianos, banda de cornetas y tambores Cruz Roja, carroza Rey Gaspar, 10 portadores de antorchas y 20 guerreros hebreos, banda de cornetas y tambores del Regimiento, Rey Baltasar, 10 portadores de antorchas y 20 guerreros egipcios, banda de música de El Espinar, cerrando

Gratitud de la Guardia Municipal

Pasadas las fiestas navideñas, la Guardia Municipal nos ruega que testimoniemos su público agradecimiento a las múltiples atenciones que han recibido en estos días, traducidas en numerosos obsequios depositados en la cesta que tradicionalmente colocan en el Azoguejo, este año junto al árbol de Navidad situado en el centro de la plaza.

VIDA CULTURAL

CONFERENCIA SOBRE EL ALCAZAR



En la noche del sábado, en la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, pronunció una brillante conferencia don Francisco Ignacio de Cáceres. Su disertación versó sobre "Las cuatro vidas del alcázar de Segovia" y resultó muy amena e interesante por la palabra del conferenciante y la acumulación de datos y curiosas singularidades que ofreció sobre la famosa fortaleza segoviana de la que el señor De Cáceres es buen conocedor, como lo demuestra en el libro que acaba de publicar dedicado al alcázar.

(Foto Antonio)

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5.

SE VENDE NEGOCIO EN MARCHA BIEN SITUADO.

... y acreditado por los 40 años en funcionamiento
Razón: PUBLICIDAD RACES
Fernández Ladreda, 16 - Segovia

La personalidad de un regalo comienza en su etiqueta.

Regalos
HERRANZ
San Francisco, núm. 6

SE NECESITA AGENTE DE VENTAS

Segovia y provincia para máquinas y muebles de oficina
Posibilidad cursos en fábrica
Escribir dando detalles a:
PUBLICIDAD RACES. Ref. 30
Absoluta discreción para colocados

Concurso para construcción del Matadero Municipal

Ayuntamiento de Segovia.—Hasta las trece horas del día veinte de enero próximo, bajo el precio máximo de contrato de 8.937.797,71 pesetas y con arreglo al proyecto y pliegos de condiciones de manifiesto en el Negociado tercero de la Secretaría de este Ayuntamiento, se admiten proposiciones para contratar y ejecutar por concurso público la primera fase de las obras e instalaciones correspondientes para la construcción de un Matadero Municipal en las inmediaciones de la carretera de Segovia a Arévalo, km. 3,800, en término municipal de Zamarramala.
(Anuncio en el Boletín Oficial del Estado del día 24 del actual).
Segovia, 28 de diciembre de 1970.
El alcalde, Juan López Miguel.

SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
Teléfonos 1450 y 2936

PARA ELLOS ES LA NOCHE DE LA ILUSION...

Para usted...
LA GRAN NOCHE en

Ladrada 25



GRAN GALA REYES

5-enero-71 — 11,30 noche
Plazas limitadas

Ponencia de monseñor Palenzuela Velázquez en las Jornadas Nacionales de Ecumenismo

Se inauguraron el sábado en Madrid las V Jornadas Nacionales de Ecumenismo organizadas por el Secretariado Nacional de Ecumenismo. Asisten a las mismas los delegados diocesanos de ecumenismo y profesores de Eclesiología en seminarios y universidades eclesiales.

Don Julián García Hernando—que fue durante varios años rector del Seminario de la diócesis—, en representación del Secretariado de Ecumenismo inició las sesiones de trabajo.

A continuación el obispo de Segovia presentó su estudio sobre «La reflexión teológica, camino indispensable para el avance del ecumenismo». Monseñor Antonio Palenzuela afirmó que la formación ecuménica debe desarrollarse en varios niveles: seminarios, para universitarios y en la formación religiosa superior; Concluyó subrayando que una auténtica interpretación teológica debe llevar «a la unidad de todos».

Extraordinaria animación en la fiesta infantil del sábado

El sábado por la noche, en la sala de Las Sirenas, se celebró la anunciada fiesta infantil, que fue organizada por la Delegación Provincial de la Juventud. La afluencia de niños fue realmente enorme, y todos se divertieron en gran escala, lo que demuestra el acierto de este montaje que ha podido servir de positiva experiencia para, en años sucesivos, repetir estas fiestas con una adecuada y previa organización. Se evitará así la aglomeración lógica para la participación en los concursos, dando mayores facilidades y reposo al jurado—en esta ocasión compuesto única-

respectivas bandas a la reina y sus damas. La presentación estuvo a cargo del locutor Manuel Illana, y participó también en la fiesta la orquesta Boy's Swing.

EN LAS RR. REPARADORAS

En el salón de actos de la residencia de las religiosas Reparadoras ha tenido lugar una simpática fiesta en la que intervinieron los niños y niñas que asisten en dicho centro a la catequesis. Se representaron escenas diversas y, por supuesto, varias relacionadas con la Navidad, siendo digno de destacar la sobresaliente ac-



Una escena de la fiesta celebrada en la catequesis de las RR. Reparadoras, presentada con excelente gusto.—(Foto Antonio)

mente por niños, nota también simpática— para poder discernir sobre premios.

La expectación fue grande a lo largo de toda la fiesta, que se prolongó durante casi dos horas con participación directa de más de un centenar de chiquillos y chiquillas en los distintos concursos. El de disfraces tuvo una concurrencia grandísima, presentándose muchos modelos realmente originales. Hubo también concursos de enrollar serpentina, comediscos, adivinanza de títulos musicales y de solistas instrumentales, finalizándose con un concurso de ritmo en el que participaron prácticamente todos los chiquillos asistentes.

Se proclamó reina infantil de la fiesta con sus damas de honor y acompañantes masculinos, y hubo una exhibición de ilusionismo a cargo de Monge, "junior", naturalmente.

La fiesta fue preñada por el Príncipe Aliatar, que saludó con cariñosas palabras a los niños e impulsó las

tuación de todos los juveniles actores, que lucieron vistosísimas y adecuadas indumentarias.

DE SOCIEDAD

Fiesta del Casino de la Unión

Mañana, 5 de enero en curso, celebrará el Casino de la Unión, su tradicional fiesta de Noche de Reyes, desde las once de la noche, en la sala de fiestas "Las Sirenas", para sus socios y familiares.

EXPRESION DE GRATITUD

Los hijos de don Esteban García López (q. e. p. d.), testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

LA SENORA

Doña Atanasia Sebastián Vela

FALLECIO EN SEGOVIA EL 4 DE ENERO DE 1971 a los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsolados hijos don Crescencio, doña Matilde, doña María, doña Dolores, doña Beni (matrona) y don Domingo Reques Sebastián; hijos políticos don Doroteo Muñoz, doña Consuelo Company, don Justo Benito, don Ernesto Gallego y doña María Ribas; hermanas, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar mañana, día cinco, a las once, desde la casa mortuoria, Conde Sepúlveda, número cinco, hasta la iglesia parroquial de San- to Tomás, donde acto seguido se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma. La misa de privilegio se rezará el día siete, a las doce, en la misma iglesia.

OPORTUNIDAD

Empresa segoviana en desarrollo

PRECISA

- Jóvenes servicio militar cumplido.
- Cultura media.
- Trabajo interesante.

Escribir a: Publicidad RACES, Ladrada, 16, Ref. 2 (Segovia).

Confitería el Acueducto

Exquisitos roscones de REYES con gratas y variadas sorpresas
SERVICIO A DOMICILIO

Cervantes, 22

Teléfono 5601

EXPOSICION Regalos y Discos para Reyes

«La Casa del Siglo XV»

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

SUCEOS

en la capital y provincia

Conductor de un ciclomotor herido al ser arrollado por un coche

A la altura del punto kilométrico 6,900 de la carretera local de Nava de la Asunción a Coca, y en término de esta última localidad, el turismo que conducía don Jaime Rubén Artoyo alcanzó al ciclomotor que llevaba don Mariano Mino González, vecino de Coca.

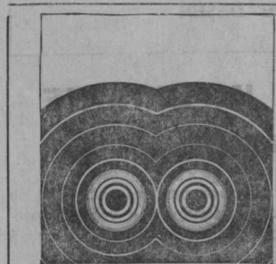
Resultado ileso el primero de los conductores, y herido de pronóstico grave el segundo; en el turismo se originaron escasos daños, y en el ciclomotor de gran importancia.

AGENDA PARA MAÑANA**MARTES 5 DE ENERO**

Van 5 días de 1971; faltan 360.
Sol: De 8,39 a 18,3.

Santoral: Santos Telesforo, p., mr.; Simeón, mj.; Amelia, Emilianita, Apolinaria, vgs.

Pensamiento: "Un placer es menos vivo cuando no va acompañado de alguna inquietud" (Ovidio).



REYES CON CHOCOLATE

5 enero 1971
11 nocheDiscoteca EL BUHO
LA GRANJA**Siguen las bajas temperaturas: La mínima de esta mañana, en la capital, 11,2 BAJO CERO**

Los ríos presentan grandes bloques de hielo y continúan heladas las cañerías de numerosas viviendas

Ayer parece que hubo un ligero "respiro" en esta cuestión del frío, que es el tema de máxima actualidad desde hace unas fechas, prácticamente desde que el consejo de guerra de Burgos dejó de ocupar las cabezas en los titulares de los periódicos.

Hablamos de ligero "respiro" porque, a pesar de haber hecho frío también en esta jornada dominguera, con cielo totalmente encapotado, la temperatura máxima que se registró no fue ya negativa, pues el termómetro marcó 1,4 sobre cero. Por la noche, la cosa volvió a "animarse", y a medida que avanzaba el tiempo, el cielo iba quedando más libre de nubes, hasta llegar a contemplar con toda claridad la gran media luna.

La consiguiente helada ha hecho que esta madrugada la barra de mercurio volviera a descender nada menos que hasta 11,2 bajo cero. Es decir, que otra vez estaba "metida en ambiente". Luego, el sol ha lucido claro y, consecuentemente, ha ayudado una enormidad a mejorar la temperatura, que a la una de la tarde era de cuatro décimas por debajo del cero.

LOS RIOS, HELADOS

Desde que se inició esta "temporada de hielos", los ríos de las afueras de la ciudad —Eresma y Cigüñuela— vienen presentando grandes tramos de su curso completamente helados, con gruesas capas de hielo como pistas de patinaje.

LAS CAÑERIAS Y LOS DEPOSITOS

Siguen heladas las cañerías de numerosas viviendas de la capital y es frecuente ver a hombres y mujeres acarreado agua de fuentes cercanas. Por supuesto, la colaboración entre vecinos está a la orden del día, pues se da la circunstancia de que en numerosos bloques de viviendas, unas tienen agua y otras no, por lo que los "afortunados" ayudan a sus con-

vecinos "trasvasándoles" en toda clase de vasijas el agua precisa para la condimentación y la higiene.

El segundo de los depósitos de agua, el más pequeño, presenta sus paredes cubiertas de "caramelos". Este hecho revela bien a las claras la forma en que se repasan los muros, con la consiguiente pérdida de agua embalsada. También las Peñas Graderas de la Fuencisla ofrecen un bonito espectáculo, como asimismo las fuentes de los jardines, con gruesas capas de hielo.

LAS CARRETERAS

Aunque por regla general se puede circular bastante aceptablemente por las carreteras de la provincia, hay, empero, algunos tramos muy peligrosos a causa del hielo. Ya señalábamos el sábado que uno de ellos era a la entrada del Camino Nuevo por la carretera de La Piedad. Hoy nos indican desde varias localidades de la provincia que hay pequeños tramos que siguen ofreciendo un enorme peligro, por ejemplo a la salida de Cuéllar en dirección a Valladolid, peligro que podría atenuarse grandemente derramando arena, como medida de urgencia, según se ha hecho, con resultados positivos, en la carretera de Santa Lucía.

PUERTOS Y CARRETERAS

Jefatura Provincial de Carreteras. Parte informativo sobre el estado de los puertos de montaña y carreteras de la red principal, a la 1,30 de esta tarde.

La Dirección General de Carreteras informa que en todas las carreteras nacionales que se dirigen hacia el Norte, Nordeste y Noroeste de la península, es necesario el uso de cadenas.

En la dirección de Levante y Sur-Este se circula únicamente por las nacionales III y 301 con obligatorio uso de cadenas.

En las que se dirigen hacia el Sur es necesario el uso de cadenas en las provincias de Málaga, Ciudad Real, Toledo y Granada, estando cerrado en esta provincia el puerto de La Mora.

EN SEGOVIA

Con cadenas: Cotos.

C. N. 110, de Soria a Plasencia, entre Torrecaballeros y el límite con Soria.

C. C. 603, de Segovia a Aranda de Duero, con precaución en todo su recorrido por existir tramos con hielo.
C. L. 241, de Sepúlveda a Sacramenia, entre los p. k. 7 al 25.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Mayores con reparos» (3R), 90 m.
«Topaz» (3R), 120 m.
«Secretos de una esposa» (3-R), 95 minutos.
«El Angel» (2), 100 minutos.
«A la cumbre por las faldas» (3), 95 minutos.

Inscripciones de alumnos del Magisterio para campamentos y albergues

Delegación Provincial de la Juventud.—Los alumnos del Magisterio del Plan 1950, que cursan sus estudios por enseñanza libre y tienen pendiente la asistencia a campamentos o albergues preceptuada por las disposiciones que les afectan como parte integrante de su carrera, deberán efectuar su inscripción preparatoria durante el mes de enero, hasta el día 31 del mismo, en las correspondientes Delegaciones Provinciales de la Juventud (Departamento de Formación).

La convocatoria que se hace pública con la presente nota, tiene por objeto disponer de los datos precisos referentes a esta demanda para establecer sobre los mismos el despliegue de turnos a realizar durante el próximo verano.

Dado el fin que se persigue con esta convocatoria previa de inscripciones, se advierte que la omisión del requisito puede tener como consecuencia la imposibilidad de una posterior adscripción de los interesados a campamentos o albergues, por falta de puestos de asistencia, circunstancia que de manera absoluta se desearía evitar por la Delegación Nacional de la Juventud.

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen

IGLESIA EN SEGOVIA

6 DE ENERO: Día de Africa y del Seminario Nacional de Misiones Extranjeras de Burgos
Preces y colecta en todos los templos de la diócesis

El próximo miércoles, 6 de enero, fiesta de la Epifanía o manifestación del Señor a los gentiles, la Iglesia Española celebra la Jornada Misionera en favor de las Misiones de Africa y en ayuda del Seminario Nacional de Misiones Extranjeras, en el que seminaristas y sacerdotes del clero secular español se preparan para ejercer su ministerio en tierras de misionerías.

SEGUNDA SUBASTA PARA AMPLIACION DEL CEMENTERIO

Hasta las trece horas del día ocho de enero próximo, bajo el tipo de licitación de 3.499.807,72 pesetas, y con arreglo al proyecto y pliegos de condiciones de manifiesto en el Negociado tercero de la Secretaría de este Ayuntamiento, se admiten proposiciones para optar a la segunda subasta para contratar las obras de ampliación del cementerio del Santo Angel de la Guardia de esta ciudad. (Anuncio en el B. O. del Estado del día 25 de los corrientes). Segovia, 29 de diciembre de 1970. El alcalde, Juan López Miguel.

nes, siguiendo la tradición misionera de España.

A tal efecto en todas las iglesias de la diócesis se ofrecerán preces por los fines de esta jornada y se hará una colecta especial para las necesidades económicas de las misiones y del Seminario Nacional de Misiones Extranjeras, en el que se han formado varios sacerdotes segovianos que actualmente están ejerciendo su ministerio en la diócesis de Wankie, Rhodesia.

Uno de ellos, el R. P. Dimas Carreras, natural de Abades, ha escrito una carta al director diocesano de Misiones felicitándole la Navidad y en ella le dice lo siguiente:

«Nuestra labor en Rhodesia continúa poco a poco su curso normal, dentro de la anomalía en que vivimos. Dios nos ayuda y se hace lo que se puede...»

«Esperamos en sus oraciones. Especialmente si habla a las monjas de clausura, les ruegue que recen por vocaciones al sacerdocio y a la vida consagrada entre las chiquillas cristianas y también hermanos. Esa es nuestra esperanza y la mejor labor que podemos hacer.»

«En nuestra diócesis tenemos 30 seminaristas y 26 muchachitas preparándose para ser religiosas. Además 4 religiosas profesas.»

Ciertamente la oración es nuestra mejor ayuda para el crecimiento de la fe cristiana en aquellas tierras de misión. Pero ese crecimiento y la formación de seminaristas y de religiosas y de hermanos coadjutores nativos exige grandes cantidades de dinero, que ellos no tienen.

Confían en nuestra generosidad y esperan con nuestras oraciones, nuestras limosnas y donativos.

La aportación económica de nuestra diócesis el año pasado fue de pesetas 76.235, algo inferior al año anterior. Comparada con la recaudación absoluta de las demás diócesis españolas, ocupa Segovia el decimocuarto lugar.

En este día de regalos y obsequios familiares, hagamos a las misiones de Africa y a los futuros misioneros la ofrenda de nuestras oraciones y donativos.—J. A.

Cartelera de Espectáculos

Cervantes.—Hoy, 7,45, último día, MAYORES CON REPAROS, por Analia Gadé y Fernando Fernán Gómez, Mayores 18 años. Mañana, 7,45 y 11, estreno SECRETOS DE UNA ESPOSA, por Anthony Quinn e Ingrid Bergman.

Sirenas.—Hoy, 7,45, último día, TOPAZ. Un gran exco de Alfred Hitchcock. Mayores 18 años. Mañana, 7,45 y 11, sensacional, RAPHAEL, en EL ANGEL. El más atrevido de los argumentos cinematográficos interpretado por RAPHAEL. Scope color. Autorizada todos los públicos.

¡CIERRE UNA VEZ MAS su TELEVISOR Y VENGA AL CINE!!

Esta semana le ofrecemos dos grandes producciones que nunca podrá ver en la mini-pantalla:

SECRETOS DE UNA ESPOSA. Color y cinemascope. Con Anthony Quinn e Ingrid Bergman.

EL ANGEL, color y cinemascope. Con RAPHAEL, el cantante insuperable.

Y además, le esperan tres adorables chicas que aman por placer y matan por negocio, en A LA CUMBRE POR LAS FALDAS, color y scope.

PRIMER ANIVERSARIO DEL JOVEN**D. MARIANO HERRANZ MACHADO**
QUE FALLECIO EN NAVA DE LA ASUNCION,

EL DIA 5 DE ENERO DE 1970

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 5, a las once y media, en la parroquia de dicho pueblo, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Sus desconsolados padres don Mariano Herranz (propietario del Restaurante Castropol) y doña María Dolores Machado; hermano Argimiro y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



EL SEÑOR

Don Ricardo Castella Martínez

Jefe de tiendas de Electrodo Comercial, S. A.

Falleció en Madrid el día 21 de diciembre de 1970

a los 53 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El personal de la Sucursal de Electrodo Comercial, S. A. en Segovia,

Participa tan sensible pérdida y les agradecerá la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 5, a las diez, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.



EL SEÑOR

Don Antonio Merinero Martín

Falleció en Madrid el día 3 de enero de 1971

a los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos Ascensión, Augusto, Amós, Antonio, Valentín, Angelita y Beatriz Merinero Sanz; hijos políticos Urbano, Gregoria, Dolores, Carmen, Carmen, Antonio y Remigio; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy en Madrid.

Casa doliente: Calle Alejandro Ferral, 9, 2.º, Madrid.

IMPORTANTE

SE PRECISAN
SOLDADORES
Y FONTANEROS
PARA IMPORTANTE
EMPRESA NACIONAL
DE CALEFACCION

Razón: Teléfono 4102

Grave peligro de las estufas de gas y los braseros, en los dormitorios

Madrid, 3.—El pasado lunes informábamos, escribe hoy «Hoja del Lunes», sobre la muerte de un matrimonio en una finca del paseo de Moret como consecuencia de intoxicación producida por acumulación de gases procedentes de combustión. Anteayer, otras dos personas fallecieron en sus domicilios por la misma causa, y ayer un joven sacerdote pereció por idéntico motivo.

Los días de frío que atravesamos contribuyen en gran medida a que se produzcan estas lamentables situaciones, que podrían ser fácilmente evitadas. Hay que llamar la atención sobre ello para que no sigan produciéndose más muertes.

Como se sabe, al dejar una estufa de gas o un brasero encendido en una habitación completamente cerrada durante horas, sin posibilidad de que el aire se renueve, la combustión de la

llama consume el oxígeno del aire y produce anhídrido carbónico o monóxido de carbono. Esta acumulación de gases venenosos y la falta de oxígeno llega a provocar la intoxicación y la muerte a quien respira tal ambiente.

Es necesario, por tanto, dejar alguna posibilidad de renovación del aire cuando las estufas o braseros van a permanecer toda la noche encendidos en una habitación, pues durante el día, al haber más movimiento, el aire pasa de una habitación a otra y normalmente se abren ventanas o la puerta del piso, con lo cual el aire se renueva y a lo más que se puede llegar es a un ligero enrarecimiento, sin mayor importancia y que no pasa de provocar algún que otro dolor de cabeza.

El sacerdote fallecido ayer, don José Cid Arias, de 36 años, de Orense, fue hallado muerto en su dormitorio. Había dejado una estufa en dicha habitación.

En total, cinco casos de muerte en una semana por una causa fácilmente subsanable.

66 muertos y 66 heridos graves en el hundimiento de parte de una tribuna En un campo de fútbol de Escocia

Glasgow (Escocia), 3.—A 66 muertos y 66 heridos graves asciende el número de víctimas del grave accidente ocurrido al desplomarse una valla de la tribuna del Ibrox Park, momentos después de finalizar el partido de fútbol jugado ayer tarde entre el Glasgow Rangers y el Celtic de Glasgow, ha informado oficialmente la Policía. La cifra de heridos de menor gravedad se desconoce.

Todos los hospitales de Glasgow fueron alertados y dispusieron sus servicios de emergencia para poder atender a las víctimas.

El campo estaba completamente abarrotado de público, por tratarse de un gran partido entre rivales locales. El encuentro acababa de concluir con el resultado de empate a un tanto. La parte de la tribuna general desplomada envolvió en su caída a gran número de personas.—Efe.

MENSAJE DE CONDOLENCIA DE PABLO VI

El arzobispo católico de Glasgow, James Donald Schanlan, dijo hoy que había recibido un telegrama del Papa Pablo VI, cuyo texto es el siguiente:

«Al enterarme con profundo sentimiento del desastre que ha sumido a Glasgow en el pesar, el Santo Padre, a través de su gracia, expresa su más sincera simpatía con las familias de todas las víctimas e invoca la asistencia y consolación del Señor para ellos.»

El arzobispo Scanlan ha pedido a todos los católicos que contribuyan con generosidad a la fundación abierta en pro de las familias de las víctimas.—Efe.

400 MUERTOS EN LAS CARRETERAS DE EE. UU. EN ESTE FIN DE SEMANA

Washington, 4.—Un total de 400 muertos en las carreteras norteamericanas se habían contado hasta las 18 horas debido a diversos accidentes de tráfico.

El Consejo Nacional de Seguridad había previsto en Chicago que entre 400 y 550 personas morirían en los caminos durante este fin de semana, contando entre las 18 horas (local) del jueves y la medianoche del domingo.

El Consejo ha advertido sobre las malas condiciones de las autopistas a causa de la nieve que cayó el 31 de diciembre y el primero de enero y ha reiterado la necesidad de usar cinturones de seguridad y conducir con cuidado.—Efe.

FRANCIA

Varios muertos en una explosión
9uch (Francia), 4.—Una explosión ha destruido hoy parte de un edificio de ocho plantas y ha causado la muerte a varias personas. La policía ha informado que, has-

ta el momento, han sido restacados los cuerpos de cinco personas, pero se teme que el número de víctimas llegue a 15 ó 20. Otras seis personas que resultaron heridas en la explosión han sido trasladadas urgentemente a un hospital.

Un portavoz de la policía ha dicho que la explosión fue, probablemente, provocada por una fuga de gas-oil habida en el garaje del edificio. La fuerza de la explosión, que destruyó el piso de cemento armado del garaje, hizo que la parte trasera del edificio se viniera abajo, ha añadido la policía.—Efe-Reuter.

Clases particulares

MATEMATICAS

FISICA Y QUIMICA

(bachiller y superior)

Profesor:

JOSE LUIS

SALCEDO

(La casa amarilla)

Ochoa Ondátegui, 1 Telf. 2457

AYUNTAMIENTO DE MOZONCILLO

SUBASTA DE MADERAS

El día 8 de los corrientes y hora de las doce, el primer lote; y a las trece horas el segundo lote, tendrán lugar las subastas de maderas del monte de estos propios.

Admisión de pliegos, hasta las trece horas del día anterior a la subasta.

Para más detalles ver anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia núm. 147, del día 11 de diciembre de 1970.

Mozoncillo, a 2 de enero de 1971. El alcalde, Mateo Conde.

ERA EL AÑO 1809

cuando del horno de nuestro obrador salía el primer ROSCON DE REYES

AHORA, EN 1971

después de más de siglo y medio, seguimos sirviendo a Segovia y su provincia, los roscones tradicionales del día de las bellas ilusiones

DORADOS, SABROSOS, SUAVES, FINISIMOS

ASI SON NUESTROS INCOMPARABLES

ROSCONES de REYES

(con originales y gratas sorpresas)

Venta exclusivamente los días 5 y 6 de enero

Hija de C. Fernández

Cervantes, 26

Teléfonos 2156 y 2924

Av. José Antonio, 1

Teléfono 2451

RESERVE LOS QUE DESEE

LA EMPRESA MAS IMPORTANTE EN SU RAMO

Trabajando en todo territorio nacional, ofrece ocupar tres puestos en su Departamento de Relaciones Públicas, serán preferidos con vehículo propio o carnet. Posibilidades de superar las 300.000 pesetas al año. Atenderá el señor Blanco, Hotel Sirenas, de 10 a 12 de la mañana, día 5.

Parrilla

Florida

MAÑANA, 11 NOCHE

Gala de Reyes

Con la actuación de la GRAN ORQUESTA FLORIDA

Haga más amena la llegada de los Reyes Magos en el nuevo ambiente de luz y música de

PARRILLA FLORIDA

... precio como años anteriores

LOS REYES MAGOS

También prefieren confiar sus bellas mercancías a nuestros medios de transportes, y es que saben que nos caracterizan la rapidez y la máxima seguridad.

Transportes Generales Flores, S. L.

Servicio regular de mercancías a

MADRID - VALLADOLID - SORIA - ZARAGOZA y BARCELONA

... y enlaces con toda España

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

1,45, Carta de ajuste. 2,02, Sobre la marcha. 3,00, Noticias a las tres. 3,25, Buenas tardes.

TARDE: 5,00, Especial vacaciones. 7,00, Con vosotros. 7,55, Teleclub.

NOCHE: 8,25, Esta noche... 8,30, Novela. 9,00, Telediario. 9,25, Los españoles. 9,55, El cine. 11,55, Veinti-

cuatro horas. 0,15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00, Carta de ajuste. 8,30, Dibujos animados. 9,00, Buscando novia a papá. 9,30, Telediario. 2, 10,00, El mundo del deporte. 11,00, Telecomedia. 11,30, Idea. 12,30, Despedida y cierre.

CONDUCTOR

carnet 1.º especial se precisa para empresa de automóviles

GALO ALVAREZ, S. A.

Informes en:

Cuéllar, teléfono 25

Segovia, teléfono 4614



Mejores no hay!
ALERIAS STA. COLUMBA

televisor WERNER

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—Creo que este año iremos de vacaciones al extranjero...

NOVIOS: Regalamos 20.000 ptas. en muebles
Cooperativa San Frutos: Proveedor muebles lázaro

(Facilidades de pago)... y además repartimos beneficios

ROSCONES DE REYES

Con bonitas y originales sorpresas

CONFITERIA Y MANTEQUERIA

«Avenida»

auténtica fórmula y calidad

Champan, sidra, whisky, licores, etc, etc.

«Avenida»

Avenida Fernández Ladreda, 22

Teléfono 53-56

ESMERADO SERVICIO A DOMICILIO

CONFITERIA MORA ROSCONES DE REYES

LOS MAS EXQUISITOS

CON AGRADESABLES SORPRESAS

Todos los tamaños y precios

SAN FRANCISCO, 38

Teléfono 2083

CRONISTA LECEA, 8

Teléfono 3139

Admitimos encargos de tamaños especiales

La Criolla

Amplios comedores

Ambiente agradable

Exquisita cocina

BOSVI

Gabilondo, 2, Valladolid

Tiene el gusto de comunicar a sus clientes, el nuevo servicio dedicado a Excavaciones, cimientos, pozos y cuanto se relacione con máquinas retroexcavadoras

Para consultas y presupuestos dirigirse al apartado 240. Valladolid.

El conocimiento de la máquina de escribir se ha hecho imprescindible para cualquier colocación. No dude en el mejor regalo para los suyos. Una portable OLIVETTI.

MODELOS

PRECIOS

MODELOS

PRECIOS

MODELOS

PRECIOS

DORA

3.900

STUDIO 45

5.900

LETTERA 32

4.400

VALENTINE

3.900

LETTERA 36 (eléctrica)

11.900

LETTERA DE LUXE

4.900

Vda. ALBERTO GONZALEZ. Exposición y Talleres: San Francisco, 23. Todas nuestras máquinas quedan garantizadas por un año contra defecto fabricación.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Aquí, todos los DEPORTES

Continuando su racha de triunfos, la Segoviana logró el octavo consecutivo en Alcalá (2-3)

Realizó un buen partido, con reiterados remates a puerta en el segundo tiempo

Expulsión de los alcaláinos Mora y Sánchez-Cabezudo

Alcalá de Henares.—(Especial para el «Adelantado», por la Agencia Mencheta).
Alineaciones.—Segoviana: Abel; Parada, Emilio, Grande; Diego, Agustín; Sarmiento, Méndez, Navas, Domenech y Zambrano.
Alcalá: Navarro; Víctor, Roberto, Mora; Quintana, Caborana; Frial, Sánchez-Cabezudo, Sevilla, Ibiza y Catalá.
No hubo cambios en ninguno de los dos equipos.

GOLES

Minuto 5.—Jugada de Sevilla por el lado derecho, centro sobre Sánchez Cabezudo quien empalma un buen tiro; Abel no sujeta el balón e Ibiza remata el tanto.
Minuto 17.—Córner sacado por Ibiza y remate fulminante de cabeza de Sánchez-Cabezudo.
Minuto 22.—Un fallo garrafal de Navarro, en tiro desde el centro del campo de Diego, hace que termine el primer período con 2-1.
Segundo tiempo:
32 minutos.—Un córner por el lado derecho; fallan la defensa y el meta local y el defensa forastero Parada marca de cabeza.
40 minutos.—En una melée marca Sarmiento el tanto que había de dar la victoria a la Segoviana.
En la segunda parte fueron expulsados los jugadores locales Mora y Sánchez-Cabezudo.
Arbitró el señor Sánchez Sanz, que estuvo mal, perjudicando con sus decisiones al Alcalá.

COMENTARIO

El Alcalá ha jugado una primera parte discreta, pues pecó de querer llevar todo su juego por el lado izquierdo, sin ver que su extremo derecha llevaba todos los peligros. Prueba de ello son las jugadas de los dos goles y siete córners que en esta primera fase lanzó.
La Segoviana se ha mostrado en este período muy conjuntada y con un medio derecha, Diego, que se hizo dueño de su zona, además de lograr un gol en un fallo garrafal del meta Navarro.
En la segunda parte el protagonista principal ha sido el árbitro, señor Sánchez Sanz, que estuvo a punto de originar una alteración del orden pú-

blico, pues no sólo no hizo caso ni una sola vez de sus compañeros de banda y pitando siempre lo contrario que le indicaban, sino que con sus múltiples fallos y errores tuvo además dos garrafales: La expulsión de los dos jugadores locales Mora y Sánchez-Cabezudo porque él quiso, ya que los dos equipos jugaron notablemente y sin dureza.

Por la Segoviana destacaron Parada y Diego. Por el Alcalá, Sánchez-Cabezudo y Caborana.
En líneas generales el encuentro ha

ofrecido algunos momentos de interés y su resultado ha estado en el aire hasta el último minuto. La Segoviana se ha alzado con un triunfo que ha conquistado en una segunda parte de aciertos rematadores, mostrándose este equipo bien conjuntado y con clase en varias de sus individualidades. Al Alcalá le faltó garra en los momentos decisivos, si bien hay que reconocer que batalló mucho aunque las decisiones del colegiado le perjudicaron especialmente en la segunda fase.

BOXEO

Los alemanes gritaron "¡tongo!" en el combate Urtain-Copeland

Berlín, 2.—El combate de la veda celebrada esta noche en el Sportthalle de Berlín occidental entre el

púgil español Urtain, ex campeón continental de los pesos pesados, y el negro norteamericano Everett Copeland ha finalizado con un tremendo escándalo, cuando gran parte del público, estimando que Copeland había fingido un «k. o.» al recibir un gancho de izquierda de Urtain en el cuarto asalto, prorumpió en sonoras protestas de «tongo».

Copeland, que había subido al cuadrilátero con una ventaja de algo más de 17 kilos de peso en relación a Urtain, se mostró desde el principio sumamente desconfiado y respetuoso ante el español y, a medida que transcurrían los primeros asaltos, el negro iba demostrando más claramente su miedo, hasta que en el cuarto asalto, al recibir un gancho de izquierda al mentón, golpe que según el árbitro «únicamente había rozado la mandíbula de Copeland», éste cayó a la lona ante el asombro de todos y la indignación de unos cuantos. Al ver que el negro continuaba tendido sobre el tapiz esperando la cuenta reglamentaria, gran parte del público demostró a gritos su incomformidad con la pelea y su resultado.

Berlín, 3.—El promotor de la veda boxística de anoche en el Sport Palst, de Berlín, Goertert, ha abonado la bolsa prometida al púgil norteamericano de color Everett Copeland, que se enfrentó a Urtain y que fue descalificado por el árbitro en el cuarto asalto, por creer que Copeland había simulado el «k. o.» El promotor Goertert afirmó que a él no le habían informado oficialmente sobre la decisión del árbitro de bloquear la bolsa de Copeland.

NUMATA CONSERVA SU TITULO MUNDIAL
Shizuoka (Japón), 3.—Yoshiaki Numata, púgil japonés, ha conservado, por su victoria de hoy sobre el aspirante filipino René Barrientes, el título de campeón mundial de boxeo de los ligeros junior. La decisión, por puntos, fue por apretada diferencia.

JUVENILES

5-1 El San Fernando, tras su victoria frente al Acueducto, virtual campeón

Faltaban tan sólo 8 minutos para finalizar el encuentro. En el marcador se reflejaba el 2-1 favorable al equipo local. El Acueducto achuchaba con fuerza en busca de ese gol del empate que, dicho sea de paso, se había merecido ampliamente por su juego y las muchas ocasiones de peligro que habían presentado. Eran los momentos decisivos del encuentro cuando el once local se defendía bravamente por defender ese mínimo, pero valioso resultado. Entonces fue cuando surgió el momento clave: Se produjo un contrataque local y el San Fernando logra el 3-1, ante el que muy poco se podía hacer. En ese instante el Acueducto juvenil, el que había sido líder durante casi toda la temporada, perdía su liderato y se hundía moralmente después de dos nuevas jugadas madrileñas, dos nuevos fallos del guardameta segoviano que, triste es reconocerlo, no estuvo muy acertado que digamos, y allí en el marcador un incomprensible 5-1, al que se había llegado en primer lugar por culpa de la desastrosa actuación arbitral que nos ofreció don Raimundo Luis Granero, perjudicando especialmente a los segovianos; la mala suerte intensificada en tiros de Chiqui, Esteban, Ignacio y Valentín y también, por qué no, debido a ciertos fallos defensivos sobre todo por parte de Otero, hombre clave en tantos partidos y una las revelaciones del equipo.

El San Fernando y el Acueducto jugaron un partido de poder a poder, de lucha abierta sin prevenciones defensivas. A los tres minutos, en un mal entendimiento entre Varas y Otero, se produce el 1-0, después llegó un gol fantasma —nosotros, bien situados aseguramos que el balón no entró— y con el 2-0 se llegó al descanso.

En el segundo tiempo, hasta ocho minutos del final, el Acueducto dominó ampliamente. Chiqui, que obligó a intervenir magníficamente a Pedro, se anotó el 2-1. La mala suerte influyó lo suyo y así, increíblemente, el Acueducto ni logró al menos el empate. Después tres fallos de Otero cuando el partido finalizaba sentenciaban un partido que jamás debió terminar con otro resultado que no fuera un empate.

MONTANISMO

Exitos de escaladores japoneses en los Alpes

Grenoble (Francia), 3.—Una cordada formada por seis montañeros de nacionalidad japonesa alcanzó ayer la cima de los Grandes Jorasses, a 4.208 metros, en el macizo del Mont-Blanc, en los Alpes.

Se trata de la tercera ascensión invernal del acantilado Walker, en la vertiente norte de este macizo. La ascensión, realizada en una jornada en la que se registraron temperaturas de hasta menos cuarenta grados, revistió especiales dificultades. Los escaladores son Masatsugu Konishi, de treinta y un años; Waojin Vemura, de veintiocho (que en 1966 escalaron el Everest y que este año volverán de nuevo); Takaohschino, de veintiocho; Kono, de veintiséis, y Moriguchi, también de veintiséis años.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

EL PARTIDO Socuéllamos-Acueducto, suspendido a causa de la nieve

Por causa de la gran cantidad de nieve que cubre el campo de juego del Socuéllamos, el encuentro que ayer tenían que haber jugado en dicha localidad el titular y el C. D. Acueducto tuvo que ser suspendido. Como ya anticipábamos el sábado, esta suspensión se preveía, si bien hubo de esperar a cumplir con los trámites preceptuados en el reglamento.

No se ha señalado aún la fecha de celebración, pero también adelantábamos que podría jugarse el 6 de enero o el 19 de marzo, dependiendo de la fecha de que se celebre el partido Avila-Manchego. Como si ha tenido lugar, el Acueducto jugará el día de Reyes con los abulenses y, por tanto, el 19 de marzo frente al Socuéllamos, si así lo aprueba la Federación.

ESQUI

Un niño de año y medio y una niña de dos, en un concurso internacional

La Molina (Gerona), 3.—El XXI Concurso Internacional de Esquí se ha celebrado esta mañana en las pistas de Supermolina, entidad organizadora de las cuatro pruebas que componían el programa. Han participado 137 esquiadores hasta la edad de catorce años, entre los que deben destacarse por su precocidad el niño Luis Breitfus, de la Escuela Española de Esquí, que cuenta un año y seis meses de edad, y la niña Marta Mestre, del Centro Exlursionista de Cataluña, de dos años de edad. El padre del niño es profesor de esquí de la Escuela Española, y la madre de la niña, Teresa Pares, fue campeona de España.

Grupo hasta siete años: 1, Verónica Monne, siete años, 13 segundos 4/10.

Grupo slalom gigante, hasta nueve años: 1, Javier Elizalde, 11 minutos 11 segundos 4/10.

Grupo hasta once años: 1, Germán Soriguera, once años, 57 segundos.

Grupo hasta catorce años, prueba de descenso, con 20 puertas y 150 metros de desnivel: 1, David Cuesta, catorce años, C. E. Vich, 50 segundos.

LA QUINIELA GANADORA

1.ª Y 2.ª DIVISION	
At. Madrid - Las Palmas ...	1
Málaga - Zaragoza	1
R. Sociedad - Sabadell	1
Sevilla - Español	1
Valencia - R. Madrid	1
Barcelona - At. Bilbao	2
Granada - Elche	1
Gijón - Celta	1
Logroñés - Burgos	2
Betis - Oviedo	1
San Andrés - Mallorca	X
Coruña - Ferrol	X
Hércules - Córdoba	X
Castellón - Pontevedra	1

Anoche había ya 38 plenos, 1.721 boletos con 13 aciertos y 33.295 con 12.

Este año los Reyes traerán cien pajes y un cargamento de regalos para tí, niño segoviano.

VEHICULOS
DE OCASION, REVISADOS

- Turismos
- Furgonetas
- Camiones
- Autocares

en

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA S.A.
Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

muebles lázaro

¡¡NOVIOS!! Confortable Salón
del extraordinario surtido que dispone

COOPERATIVA SAN FRUTOS
Facilidades de pago (Frente clínica Dr. Gila)
Regalamos 20.000 pts. en muebles y además repartimos beneficios

REPRESENTANTE
FABRICA GENERO DE PUNTO DE AMBITO NACIONAL
necesita representante
introducido en el comercio textil para SEGOVIA y su provincia. Remitir «curriculum vitae» al anuncio n.º 2.587, de Publicidad Levante, Pintor Sorolla, 9. VALENCIA-2.

ROAMER RELOJ DE CATEGORIA INTERNACIONAL

ROAMER OF SWITZERLAND

DISTRIBUIDOR RELOJERIA BAYÓN SEGOVIA
Cervantes, 1

Su mejor **Regalo de Reyes**
UN televisor IBERIA

preparado con el «Sincro CC» para recibir las emisiones del futuro.

Siempre hay una razón para preferir Iberia.

Iberia superior al mejor!
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:
INDUSTRIAS PASCUAL
Conde Sepúlveda, 15

LA CONCEPCION
ARTICULOS PARA REGALO

Contamos con el obsequio preciso a su necesidad y gusto.

Precios especiales

Exposición y venta:
Plaza de Franco, 15.
Avda. Fernández Ladreda, 29.

NUMEROSAS VACANTES PARA JEFES DE SILO DEL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES
Convocatoria del Servicio Nacional de Cereales (antes del Trigo) para cubrir plazas vacantes en el Cuerpo Especial de Jefes de Silo, Centros de Selección y Almacén—Ambos sexos.—Edad 21 años, sin límite. TITULOS: Bachiller Superior o equivalente (profesores mercantiles, maestros de Enseñanza Primaria y Perito Mercantil con Bachiller elemental, etc.). PRUEBAS Y EJERCICIOS ESCRITOS (no hay ninguno oral). RETRIBUCIONES INTERSANTISIMAS. Preparación y elementos de estudio, confeccionados a imprenta, expresamente para esta convocatoria y dispuestos para su envío, a cargo de don Basilio Sánchez-Altomuro Vera y equipo de funcionarios, en activo, de la Dirección General del citado organismo. PIDA INFORMACION AMPLISIMA URGENTE (hoy mismo) con nuestras modalidades de preparación y modelo de instancia, adjuntando 10 pesetas en sellos de correos a ACADEMIA RUIZ LARRA, 16, Teléfono 257 42 54. MADRID-4.

Aquí, todos los DEPORTES

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

Venció el Pegaso en campo ajeno y empataron el Mejoreño y Leganés

Se suspendió también el encuentro Alcázar-Quintanar

ALMAGRO, 1; PEGASO, 2
Almagro.—Los locales iniciaron el encuentro con gran furia y espíritu de lucha, lo que dio como consecuencia el gol marcado por Temiño. Pero remitieron luego en su ímpetu, por lo que dominó el Pegaso, que mostró más clase. En la segunda mitad, el equipo forastero se impuso totalmente, marcando sus dos goles.
Árbitro: Sr. Alberla, sin dificultades.

ARAVACA, 4; MEJOREÑO, 4
Aravaca.—Partido bueno por ambos equipos, con la emoción que dieron las alternativas constantes en el marcador. En el primer tiempo Gabi y Carliño hicieron dos goles locales y otros dos para los visitantes Del Pino y Barri. En la continuación, Gabi marcó los otros dos tantos del Aravaca y Barri y Caral los del Mejoreño. El meta local Monchi despenjó un penalty, resultando lesionado en la jugada.
Destacados: Diego y Gabi por el Aravaca; Barri por el Mejoreño.
Árbitro: Sr. Molinero, mal.

GUADALAJARA, 5; FEMSA, 1
Guadalajara.—El Guadalajara ha dominado en todo momento, mostrándose muy superior al Femsá, aunque éste ha luchado mucho. Y pudieron ser más los goles marcados por los locales, que en la primera parte sólo consiguieron dos de Lavistá y Cedillo. En la continuación, marcaron Ochando y Aguayo (dos goles seguidos), logrando Serrano, de penalty, el del equipo madrileño, a un minuto del final.
Destacados: Gerardo y Palomo por los locales; Rilol, Méndez y Serrano por el Femsá.
Árbitro: Sr. Morera, mal.

AVILA, 2; MANCHEGO, 1
Avila.—Intenso dominio avilense en la primera mitad, que acorraló al Manchego marcando Grande los dos goles avilenses. El de los visitantes fue obra de Enrique, de penalty. El segundo tiempo también fue de buen juego, con dominio local pero respondiendo los visitantes con contraataques rápidos.
Destacados: Por el Avila, Grande;

por el Manchego, Quesada y Sebas. Árbitro: Sr. De Miguel Pérez, bien.

ORCASITAS, 3; ARANJUEZ, 2
Orcasitas.—El partido estuvo bien jugado por ambos equipos y hubo emoción por la marcha que ofrecía el marcador. Al descanso se llegó con dos goles de Calero y Romero para los locales. En la continuación, E. Moreno y López consiguieron la igualdad y en el minuto 40, Medina hizo el tanto del triunfo para el Orcasitas.
Árbitro: Sr. Romero, bien.

BOETTICHER, 1; LEGANÉS, 1
Villaverde.—Juego duro por parte de los dos equipos. No funcionó el marcador en la primera parte, que se jugó con dominio alterno y similares ocasiones para marcar. En la continuación, Pastor hizo el tanto visitante y el Boetticher, que desde el minuto 12 jugó con diez hombres por expulsión de Gallego, no pudo empatar hasta un minuto antes del final, Rico hizo el gol.
Árbitro: Sr. Sancho Ochaíta, mal.

VALLEHERMOSO, 1; TOLEDO, 0
Madrid.—Partido bien jugado por los dos equipos, con un ligero dominio del Vallehermoso, que se adjudicó la victoria merecidamente. El gol del triunfo local llegó a los 20 minutos.
Árbitro: Sr. Sancho Ochaíta, mal.

OCASION

VEHICULOS USADOS
automóviles - camiones - tractores
Revisados en nuestra Base de Servicio. — Precios interesantes. Véalos y pruébelos.
MOSA - Concesionario de Chrysler España S. A.
Ctra. de San Rafael 64 - Segovia
Teléfonos 3836 y 4220

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
CIRUGIA VASCULAR — VARICES
Consulta de 10,30 a 2 tarde
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

A. DEL CAÑIZO SUAREZ
Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de 12 a 2
y de 3,30 a 5,30
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CAÑIZO
Médico
Medicina interna Rayos X
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8
Muerte y Vida, 4

B. BARAHONA
Médico - oculista
Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Plaza de los Huertos 2 Tel 1746

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia
Teléfonos 3869 y 2713

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 2049
Domicilio, 3902

DR. EUSEBIO NUNEZ
Director del Manicomio Provincial (Quitapesares)
Consulta diaria, menos los viernes, a la una
Avda. Fernández Ladreda, 21
Segovia

J. L. GAONA MORELL
Medicina interna - Rayos X
Consulta: Mañana, de 12,30 a 2 (martes, jueves y sábados).
Tarde: 5 a 7 (excepto sábados).
Plaza Guevara, 3. pral.
Teléfono 5105

FRANCISCO DE JUAN
A. Respiratorio A. Circulatorio
Espirometría Electrocardiografía
Consulta a las 10, excepto sábados
Gobernador Fernández Jiménez, 17

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo, Rayos X
Consulta de 10 a 1
Independencia, 3, 2.º Tel. 3743

RAFAEL D. CALDEVILLA
POTENTE
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna - Cardiología
Lunes y jueves, 12 a 5
Sábados, de 12 a 2
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

tos de juego y fue marcado por Germán.
Buena actuación arbitral. (No se ha facilitado el nombre)

ALCAZAR-QUINTANAR
Alcázar de San Juan.—El partido Alcázar-Quintanar ha sido aplazado a causa de la nieve, que cubría con espesa capa el terreno de juego. En principio se ha señalado la fecha del día 6 para celebrarle.
(Resumen de MENCHETA)

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION
At. Madrid, 2; Las Palmas, 1.
Málaga, 1; Zaragoza, 0.
R. Sociedad, 2; Sabadell, 0.
Sevilla, 1; Español, 0.
Valencia, 1; Real Madrid, 0.
Barcelona, 0; At. Bilbao, 1.
Granada, 3; Elche, 1.
Gijón, 4; Celta, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Valencia	16	10	3	3	22	10	23+5
At. Madrid	16	9	5	2	24	12	23+7
Barcelona	16	10	2	4	26	13	22+6
At. Bilbao	16	7	5	4	25	16	19+5
R. Madrid	16	7	5	4	28	16	19+3
Sevilla	16	8	3	5	19	19	19+3
Celta	16	8	3	5	19	20	19+5
R. Sociedad	16	6	5	5	14	13	17+1
Granada	16	6	4	6	22	20	16-2
Gijón	16	5	4	7	20	26	14-2
Málaga	16	3	7	6	14	22	13-5
Las Palmas	16	2	7	7	20	28	11-5
Sabadell	16	4	3	9	17	26	11-5
Español	16	3	5	8	9	16	11-5
Zaragoza	16	2	6	8	11	26	10-6
Elche	16	1	7	8	17	24	9-5

SEGUNDA DIVISION
Logroñés, 0; Burgos, 1.
Beis, 1; Oviedo, 0.
C. Sotelo-Villarreal (suspendido).
San Andrés, 1; Mallorca, 1.
Cádiz, 0; Rayo Vallecano, 0.
Coruña, 2; Ferrol, 2.
Mocadón, 0; Santander, 1.
Hércules, 2; Córdoba, 2.
Castellón, 2; Pontevedra, 0.
Langreo, 1; Onteniente, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Betis	18	11	4	3	27	14	26+8
Córdoba	18	10	2	6	30	17	22+4
Castellón	18	9	4	5	22	17	22+4
Rayo V.	18	9	3	6	20	14	21+3
Coruña	18	8	5	5	21	16	21+3
Burgos	18	10	1	7	23	20	21+5
Cádiz	18	6	8	4	18	11	20+2
Mallorca	18	6	7	5	23	17	19+1
San Andrés	18	7	5	6	17	18	19+1
Langreo	18	6	6	6	9	12	18
Ferrol	18	8	2	8	15	23	18
Hércules	18	4	9	5	14	15	17-1
Pontevedra	18	6	5	7	18	20	17-1
Villarreal	17	6	4	7	22	16	2-2
Santander	18	7	2	9	18	22	16-2
R. Oviedo	18	6	3	9	24	21	15-3
Logroñés	18	6	3	9	19	24	15-3
Mocadón	18	4	5	9	11	27	13-5
Onteniente	18	3	6	9	15	23	12-6
Calvo S.	17	4	2	11	13	24	10-6

1.ª CATEGORIA REGIONAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Boetticher	18	9	7	2	26	17	25+7
Pegaso	18	11	2	5	33	15	24+6
Avila	17	9	5	3	26	21	23+5
Manchego	18	9	4	5	41	19	22+4
Leganés	18	9	4	5	38	22	22+4
Guadalajara	18	10	2	6	34	20	22+4
Segoviana	18	9	4	5	30	23	22+4
Quintanar	17	8	4	5	30	17	20+2
Socuéllamos	17	7	4	6	22	20	20+6
Acueducto	16	7	5	4	23	20	19+3
Alcalá	18	8	3	7	25	22	19+1
Aranjuez	18	6	5	7	21	22	17-1
Alcázar	17	5	6	6	24	29	16-2
Femsá	18	6	4	8	32	31	16-2
Valleherm.	18	6	3	9	27	36	15-5
Toledo	18	6	3	9	20	24	15-1
Almagro	18	5	4	9	20	33	14-4
Orcasitas	18	5	2	11	23	41	12-6
Aravaca	18	1	4	13	12	43	6-12
Mejoreño	18	0	5	13	12	39	5-15

Las más bajas temperaturas del siglo

(Viene de la página 8)
al domingo ha sido la más fría en este crudo invierno, llegando el termómetro a marcar hasta once grados bajo cero al cesar absolutamente el viento de las últimas jornadas.
El río Ebro amaneció hoy helado en diversos trechos, con vanchas de hielo de hasta más de veinte metros de longitud y un grosor de cuatro centímetros. Presenta un glacial aspecto, que no se conocía desde finales del siglo anterior. Durante todo el día los niños se dedicaron a arrojar piedras y otros objetos sobre la pista helada del río. Otros más osados lo cruzaron por encima.
El campo ofrece un lastimoso aspecto, completamente arrasadas las cosechas horricolas de invierno. Se teme que la intensidad de los fríos pueda llegar hasta la raíz de las alcachofas, una de las cosechas de primavera más importantes y estimadas por los agricultores de Tudela. Estas temperaturas no se registraban aquí desde el mes de febrero de 1946.—Cifra.

CATORCE BAJO CERO EN LEÓN
León, 3.—Catorce grados bajo cero se registraron en la ciudad de León la pasada madrugada. Durante el día de ayer la temperatura media fue de 7,1 grados bajo cero.—Cifra.

VEINTE CENTIMETROS DE NIEVE EN CIUDAD REAL
Ciudad Real, 3.—Nieve ininterrumpidamente sobre toda la provincia desde las primeras horas de la tarde. Ello ha motivado que la Jefatura de Carreteras haya hecho pública una nota, para conocimiento de todos los conductores, en la que señala la conveniencia del uso de cadenas en toda la red de la provincia.—Cifra.

INTENSA NEVADA EN LA ZONA DE TRUJILLO
Trujillo (Cáceres), 3.—Durante tres horas, entre las quince y las dieciocho de hoy, nevó copiosamente, cubriendo en toda la comarca, especialmente al sur de Trujillo, hacia veintiséis años que no se había visto la ciudad tan cubierta de nieve como lo está hoy.—Cifra.

SEAT 600-D
Usuario, al reparar su automóvil instale equipomotor especial
Accesorios La Unión

Pavimentos plásticos SUPER-FLEX
Se colocan sobre el piso actual sin complicaciones
Alta calidad a bajo precio
Herederos de Ochoa. Ezequiel González, 15

SPAR

SIGUE OFRECIENDO ESTA SEMANA EN PROMOCION

Anchoas en aceite SPAR
lata de 1/8 12,00

Bonito en aceite SPAR
lata 180 gramos 23,00

Caramelos SPAR
bolsa 200 gramos 10,50

Café Brasil Fortaleza
paquete 100 gramos 13,50

Foiegrás SPAR
lata de 1/8 5,50

Sidra Ana SPAR
botella 20,00

Alubias verdes El Loto
bote 500 gramos 10,00

Berberechos al natural
lata 180 gramos 15,50

Sólo del 4 al 9 de enero

Bromas y Veras T. V.
Me estoy volviendo muy distraído. Cada vez que me quejo de que las cosas ya no son como antes, me olvido de que yo también he cambiado.

Perfumería T. Velasco
Vendedor oficial KODAK
Compre mañana su material fotográfico para estas fiestas

Representante general
Antigua e importante bodega precisa representante general para venta y distribución de sus vinos en Segovia.
EXIGIMOS:
Experiencia profesional en el ramo. Referencias comerciales. Almacén. Vehículo propio.
OFRECEMOS:
Comisiones importantes. Prima de producción. Posibilidades de ocupar cargo de responsabilidad en la empresa. Enviar curriculum vitae a: Apartado, 14.442. Sr. Iglesias, Madrid

MUSICA JOVEN AL ALEGRE RITMO DE BURBUJEANTE CHAMPAÑA

"CRAN GALA DE REYES"
desde las once de la noche en

SHOWKING

Showking deseando hacer más agradable y feliz la espera de los Reyes Magos celebrará su gran gala con ENTRADA LIMITADA ... Y A PRECIOS NORMALES
Showking les ofrece el lugar y el ambiente adecuados para pasar la Noche de Reyes inolvidable y alegre con champaña

CODORNIU
Información y retirada de tarjetas
SHOWKING Teléfono 50-43

ELECTRODO

COMERCIAL, S. A.

Regalos para Reyes

Para toda la familia y para el hogar enorme surtido en ELECTRODOMESTICOS.

ELECTRODO COMERCIAL

Muerte y Vida, 21 SEGOVIA

ROAMER
OF SWITZERLAND

MUSTANG INDIANAPOLIS 1505
El reloj del hombre de acción, 100% sumergible, enteramente automático, calendario con día y fecha.

En Cuellar:
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
RELOJERIA ALEJANDRO MARTIN
PLAZA MAYOR

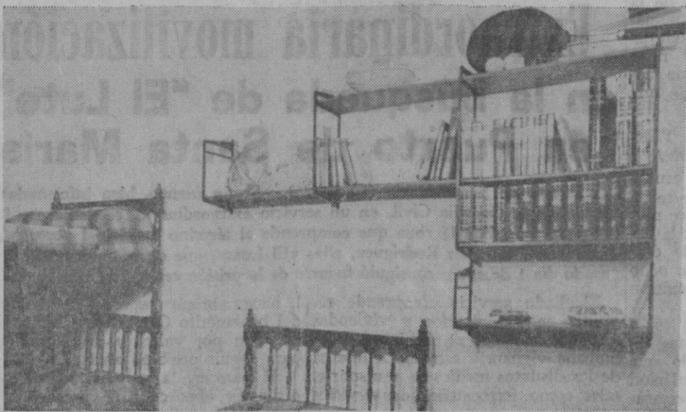
Llegue a su casa con una estantería en la mano.

(EL GRAN REGALO DEL AÑO)



Sí, en la mano

Así de fácil es comprar y llevarse a casa cualquiera de los 20 modelos que ELY pone a su disposición. Las estanterías ELY son prácticas desde la compra a la colocación. Y no por ello, renuncian a ser tan decorativas como un mueble de encargo. **Sorprenda a los suyos en estas fiestas** y resuelva, con el gran regalo del año, el viejo problema de siempre: la necesidad de estanterías en su hogar.



Estanterías ELY en la decoración de un cuarto infantil. Resultan de gran utilidad en cuartos de estar, aseos y cocinas.

- 20 modelos distintos
- Posibilidad de ampliaciones en cada modelo
- En lacado (rojo, verde y marfil)
- En madera noble (mber, sapely y nogal)
- Largo: 60 cms. y fondo 22,5 cms.
- 4 alturas de soportes
- Fijación muy estable

CON LA GARANTIA DE *Lamichava*®

el regalo más práctico



librería - estantería

CONCESIONARIO PARA SEGOVIA:

FRANCISCO ROMAN LOPEZ
Juan Bravo, 20 - SEGOVIA

De venta en todos los establecimientos donde vean este símbolo



53 heridos (cuatro graves) en choque de trenes en la estación de Chamartín

Una máquina en maniobras se estrelló contra el "Cataluña Exprés", que iba lleno de viajeros

La escasa velocidad de la máquina y el estar detenido el tren evitaron una mayor catástrofe

Madrid, 3.—Cincuenta y tres personas heridas, cuatro de ellas de gravedad son el balance de un choque de trenes ocurrido en la estación de Chamartín, cuando la máquina del tren Iberia, de Irún, que maniobraba con un furgón delante, entró en la vía en que estaba estacionado el Cataluña Exprés, lleno de viajeros.

Afortunadamente, la velocidad de la máquina era poca y el que el otro tren estuviese detenido y con fácil acceso desde los andenes evitó una catástrofe. A consecuencia del golpe, sin embargo, las maletas cayeron sobre los viajeros, quienes a su vez, salieron despedidos de los asientos. Los primeros momentos fueron de gran alarma y confusión; pero rápidamente los empleados y personas que se encontraban en la estación organizaron las ayudas a los lesionados y comenzaron a sacarlos de los vagones, pues prácticamente todo el convoy sufrió los efectos del aparato choque.

Las primeras atenciones de urgencia se llevaron a cabo en los servi-

cios sanitarios de la estación y los heridos de mayor consideración fueron trasladados al sanatorio de traumatología de la Renfe. Dichos heridos graves son empleados del servicio de coches-cama, dado que se

encontraban en el vagón más próximo a la máquina.

Al parecer, la máquina que hacía maniobras llevaba delante un furgón, que impidió la visibilidad al maquinista.

HERIDOS GRAVES

La relación de heridos graves es la siguiente: doña Manuela Carrasco Blázquez, de 55 años, de Barcelona, que sufre fractura de tibia y peroné y otras lesiones; don Antonio Calvo Vergara, de 41 años, que padece contusiones y fractura de costillas; el pinche del coche-cama Francisco Claudio Almagro, de 26 años, con probable fractura de costillas y contusión

en la región escapular, y Manuel Gómez Ruiz, de 55 años, cocinero del coche-cama, que sufre contusión abdominal y lesiones múltiples en diversas partes del cuerpo.

Los demás heridos sufren lesiones de carácter leve, salvo complicaciones, por lo que pasaron a sus domicilios o fueron dados de alta para continuar viaje.



Nueva York.—El capitán Joseph Mangino recibe un fuerte abrazo de bienvenida de su esposa Nancy, en el aeropuerto Kennedy de Nueva York, a su llegada procedente de Saigón. Mangino y otros soldados pertenecen a un permiso especial de dos semanas, bajo el lema de "Operación reunión". Arriba, derecha: el teniente de la Marina, Michael Stoppa, conversando con su esposa. Abajo, derecha: el sargento Frank Vitale, y su hijo Michael.

(Telefoto AP-Europa Press)

LAS MAS BAJAS TEMPERATURAS DEL SIGLO

En Albacete se han registrado veinticuatro grados bajo cero

Continúa el temporal de nieve, hielo y frío en casi toda España, al igual que en la mayor parte de Europa. Únicamente ciertos lugares privilegiados, como las islas Canarias y alguna pequeña zona mediterránea de Italia o de Grecia, se han librado hasta el momento de las tremendas temperaturas que padecemos, que son, según varios meteorólogos, las más frías en lo que va de siglo. Desde le-

janos años de la pasada centuria no se habían repetido en Europa ni en España temperaturas tan bajas. Infinidad de localidades de numerosos países se encuentran incomunicadas por la nieve, y hay que lamentar bastantes víctimas relacionadas directamente con el frío que azota al continente europeo.

RECORD DE FRIO EN ALBACETE

Albacete, 3.—Albacete ha batido su propio récord de bajas temperaturas al registrarse 24 grados bajo cero a las seis de esta mañana, según informa el Observatorio de la base aérea de Los Llanos.

Desde el invierno de 1945-46, hace un cuarto de siglo, que se registraron 23 grados bajo cero, no se había conocido temperatura tan baja. A mediodía de hoy los termómetros marcaban 15 grados bajo cero.

La ciudad, con la nieve acumulada en sus calles desde hace ocho días, es una inmensa pista de hielo, y están completamente helados los estanques y las fuentes.

Por lo que respecta a la provincia, continúan incomunicados 50 pueblos. Los que están en situación más grave son los de la serranía de Alcaraz.

PUEBLOS DE LA PROVINCIA INCOMUNICADOS

Munera, 3.—Pese a haber transcurrido ocho días desde que cayó la primera nevada de este invierno, la situación no ha variado en esta lo-

calidad, ya que las heladas son continuas, con los consiguientes perjuicios para el campo. La temperatura ambiente es de 17 grados bajo cero, aunque se sabe que en aldeas próximas se han medido hasta 22 grados bajo cero.

El Ayuntamiento ha organizado una operación de limpieza de calles, y también se ha pretendido

abrir la ruta que une al pueblo con La Roda, empleándose para ello todos los tractores de la población agrícola. No se tuvo éxito porque la carretera quedó cubierta por una capa de hielo.—Cifra.

VEINTIUNO BAJO CERO EN LAS MONTAÑAS DE REINOSA

Santander, 3.—La pasada noche

CHIANG KAI CHEK va a ABANDONAR la PRESIDENCIA de CHINA NACIONALISTA

PARA que su país RETENGA SU PUESTO EN LA O. N. U.

112 NOVELAS PRESENTADAS AL NADAL

Barcelona, 3.—Ciento doce obras se han recibido este año para optar al vigésimo premio Eugenio Nadal, que será fallado el próximo miércoles en el transcurso de la tradicional cena del día de Reyes.

Según impresiones de uno de los componentes del jurado, Néstor Luján, y que publica «La Vanguardia Española», la calidad de las novelas es superior a la de años anteriores, y en las mismas se reflejan diversos estilos. Al lado de la obra de corte más tradicional y realista existen valiosos intentos para renovar los sistemas expresivos y la técnica narrativa. Y se perfila también, dentro de una clara exigencia literaria, el afianzamiento y consolidación de una técnica cada día más depurada y responsable.

Anota también el señor Luján, como signo destacable en esta edición del Nadal, una creciente influencia de los novelistas hispanoamericanos, que ejercen innegable sugestión entre los más jóvenes escritores.—Cifra.

Dejaría su puesto al vicepresidente quien aceptaría la existencia de las dos Chinas en la Organización

Hong Kong, 3.—El generalísimo Chiang Kai Chek abandonará probablemente la presidencia de la China nacionalista con el propósito de permitir con ello que Taiwan retenga su puesto en las Naciones Unidas, alega hoy el periódico "Sunday Star", que se edita en inglés en esta colonia.

AMPLIACION DEL ZOO DE BARCELONA

Barcelona, 3.—El Iparque zoológico de esta ciudad, cuyas instalaciones reciben constantes atenciones en orden de ampliación y acondicionamiento, contará en breve con nuevos auxilios para acomodar a las especies y abrir nuevas dependencias. Una de ellas es la construcción de un aviario, para lo que se destinarán más de dieciséis millones.—Cifra.

El periódico se hace eco de fuentes autorizadas. Agrega que el resultado de la reciente votación (51 por 49) en favor de la admisión de Pekín en la ONU ha convencido al generalísimo sobre la conveniencia de abandonar la presidencia, ya que su política de oposición a la sugerencia de que en la ONU sean admitidas las dos chinas es el motivo del aislamiento a que se ven sometidos los nacionalistas chinos.

DOS CHINAS

Agrega el «Sunday Star» que Chiang Kai Chek abandonará la presidencia probablemente en 1972, dejando paso al actual vicepresidente, Yen Chia Kan, quien aceptaría, como presidente, el concepto de las dos Chinas, con la esperanza de retener el escaño que la China nacionalista ocupa actualmente en el Consejo de Seguridad en la ONU.

Por último, el periódico indica que el hijo mayor de Chiang Kai Chek, Ching Kuo, pasaría a ocupar el cargo de Jefe de Gobierno con Yen Chia Kan, en tanto que el propio Chiang Kai Chek pasaría a ser gobernador del Kuomintang.—Efe-Upi.

Cumple 105 años la abuela de Vizcaya

Abanto y Ciervana (Vizcaya), 3. En su domicilio del distrito de Gallarta, en el municipio vizcaíno de Abanto y Ciervana, ha cumplido hoy ciento cinco años, en olor de salud y buen humor, doña Aquilina Terres San Martín, considerada como la «abuela de Vizcaya».

A mediodía acudió a felicitarla una representación del Ayuntamiento, encabezada por el primer teniente de alcalde, don Norberto Alondo, que representaba al alcalde. Este hizo entrega a la anciana de una tarta con 105 velas, obsequio del municipio, que doña Aquilina se encargó de apagar de varios soplos.

Junto a la «abuela de Vizcaya» se reunieron numerosos familiares, estando presentes con doña Aquilina cinco generaciones de una misma familia, de cuyo árbol genealógico es ella base.—Cifra.

MUERE DESPUES DE ESTAR CINCO AÑOS EN COMA

Sacramento (California), 3.—Un estudiante portugués de 26 años de edad, que se encontraba en estado de coma desde hace casi cinco años, tras un accidente de automóvil, ha fallecido en el Centro Médico de Sacramento. Carlos Leal sufrió el accidente el 9 de febrero de 1966.

Leal nunca pudo hablar y, al parecer era incapaz de discernir lo que sucedía a su alrededor.—Efe-Upi.

Extraordinaria movilización en la búsqueda de "El Lute" en Puerto de Santa María

Puerto de Santa María (Cádiz), 3.—Según fuentes bien informadas, fuerzas de la Guardia Civil, en un servicio extraordinario, se dedican a la búsqueda por toda la zona que comprende el término municipal portuense de Eleuterio Sánchez Rodríguez, alias «El Lute», que en la madrugada del pasado día 1 de enero consiguió fugarse de la prisión central de esta ciudad.

El citado servicio comprende registros en los caseríos y viviendas apartadas de todo el término, así como una vigilancia estrecha e intensa de los distintos medios de transporte, tales como ferrocarriles de servicios provinciales, autobuses y automóviles en general.

Fuerzas de la Guardia Civil solicitan, continuamente, la documentación a todos aquellos individuos que

le hacen abrigar sospechas. Miembros del benemérito Cuerpo, a caballo, se internan por valles y descampados, para seguir posibles pistas.

Al parecer, la movilización extraordinaria obedece a la creencia de que «El Lute», tras su fuga de la prisión, debe haber permanecido escondido por esta zona sin que, hasta el momento y dada la vigilancia establecida desde el principio, le haya sido posible salir de ella.—Cifra.

Esta tarde nueva reunión en el Consejo del Movimiento

Del grupo de firmantes del escrito para tratar de la situación política del país

Madrid, 4.—Esta tarde a las cinco y media, vuelve a reunirse en la sede del Consejo Nacional del Movimiento, el grupo de consejeros firmantes del escrito en el que se solicitaba la reunión del pleno del Consejo para tratar de la situación política del país.

Unos 25 de estos firmantes—en total van unos 40—se reunieron en la mañana del pasado sábado. No se hizo al final de la reunión ninguna declaración a la prensa sobre los temas tratados en el transcurso de la citada reunión.—Cifra.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO